# Redmine - Patch #1074

## Patch for #1072

2008-04-18 08:52 - F. D. Castel

Status:
Closed
Start date:
2008-04-18

Priority:
Normal
Due date:

Assignee:
% Done:
0%

Category:
Translations
Estimated time:
0.00 hour

Target version:

## Description

This patch updates lang/pt-br.yml to current version (r1354)

Several typos/glitches fixed.

Also fixes the load for default configuration (is not working with current pt-br)

## Related issues:

Related to Redmine - Defect #1072: Brazilian Portuguese translation outdated Closed 2008-04-18

# History

#### #1 - 2008-04-24 23:00 - F. D. Castel

- File pt-br.yml added
- File pt-br-utf8-r1357.patch added

This patch updates lang/pt-br.yml to current version (r1357)

- Now with diacriticals.
- Saved in UTF-8.
- Minimal glitches fixed.

Also fixes the load for default configuration (is not working with current pt-br.yml)

#### #2 - 2008-04-24 23:06 - F. D. Castel

Uhh... Please IGNORE the two files sent on 18-Apr. The most recent version is from 24-Apr.

(There's a way to REMOVE those files from this issue?)

## #3 - 2011-02-08 05:31 - Toshi MARUYAMA

- Category set to Translations

# #4 - 2013-02-10 18:20 - Filou Centrinov

This translation is obsolete. Please close issue.

Wrong translations. ex:

```
-mail_subject_register: "Ativação de conta do %{value}."

+mail_subject_register: %s - Ativação de conta

-project_module_boards: Fóruns

+project_module_boards: Foruns
```

The translations are quite disordered compared to the translation from trunk and also incomplete.

#### #5 - 2013-02-10 23:46 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed

Thank you for your feedback.

### **Files**

pt-br-r1354.patch 41.2 KB 2008-04-18 F. D. Castel

2025-05-02 1/2

| pt-br.yml              | 24.6 KB | 2008-04-18 | F. D. Castel |
|------------------------|---------|------------|--------------|
| pt-br.yml              | 25 KB   | 2008-04-24 | F. D. Castel |
| pt-br-utf8-r1357.patch | 44.9 KB | 2008-04-24 | F. D. Castel |

2025-05-02 2/2